



# DZIENNIK URZĘDOWY URZĘDU LOTNICTWA CYWILNEGO

Warszawa, dnia 29 sierpnia 2003 r.

Nr 4

## TREŚĆ:

Poz.:

### ZARZĄDZENIA:

13 – Nr 6 Prezesa Urzędu Lotnictwa Cywilnego z dnia 20 sierpnia 2003 r. w sprawie podziału zadań i organizacji współpracy pomiędzy komórkami organizacyjnymi Urzędu Lotnictwa Cywilnego .....	45
---	----

14 – Nr 7 Prezesa Urzędu Lotnictwa Cywilnego z dnia 22 sierpnia 2003 r. w sprawie wprowadzenia do stosowania Instrukcji prowadzenia inspekcji i wypełniania raportu SAFA.....	49
---	----

### DECYZJE:

15 – Nr 24 Prezesa Urzędu Lotnictwa Cywilnego z dnia 20 sierpnia 2003 r. w sprawie wprowadzenia do stosowania podręczników certyfikacji i bieżącego nadzoru w zakresie zdolności do lotów.....	50
--	----

16 – Nr 25 Prezesa Urzędu Lotnictwa Cywilnego z dnia 22 sierpnia 2003 r. w sprawie wprowadzenia do stosowania Podręcznika certyfikacji przewoźnika lotniczego i bieżącego nadzoru operacyjnego oraz Podręcznika licencjonowania personelu lotniczego .....	50
--	----

### OBWIESZCZENIE:

17 – Prezesa Urzędu Lotnictwa Cywilnego z dnia 21 sierpnia 2003 r. w sprawie Załączników do Konwencji o międzynarodowym lotnictwie cywilnym, sporządzonej w Chicago dnia 7 grudnia 1944 r. ....	51
---	----

## 13

### ZARZĄDZENIE NR 6 PREZESA URZĘDU LOTNICTWA CYWILNEGO

z dnia 20 sierpnia 2003 r.

#### w sprawie podziału zadań i organizacji współpracy pomiędzy komórkami organizacyjnymi Urzędu Lotnictwa Cywilnego

Na podstawie § 2 ust. 2 i § 6 ust. 2 statutu Urzędu Lotnictwa Cywilnego stanowiącego załącznik do zarządzenia nr 136 Prezesa Rady Ministrów z dnia 14 listopada 2002 r. w sprawie nadania statutu Urzędowi Lotnictwa Cywilnego (M. P. Nr 56, poz. 754) oraz § 3 ust. 7 Regulaminu Organizacyjnego Urzędu Lotnictwa Cywilnego stanowiącego załącznik do zarządzenia 1/2002 Prezesa Urzędu Lotnictwa Cywilnego z dnia 18 grudnia 2002 r. zarządza się, co następuje:

§ 1. W celu efektywnej realizacji zadań Urzędu Lotnictwa Cywilnego wprowadzam do stosowania podział zadań i organizację współpracy pomiędzy następującymi komórkami organizacyjnymi Urzędu Lotnictwa Cywilnego: Inspektoratem Kontroli Cywilnych Statków Powietrznych (LTT-1), Inspektoratem Operacyjnym (LOL-1), Inspektoratem Personelu Lotniczego (LOL-2) oraz Departamentem Bezpieczeństwa i Nadzoru nad Lotnictwem Cywilnym (LOB), określone w załączniku do zarządzenia.

§ 2. Zobowiązuję komórki, o których mowa w § 1 do przestrzegania zasad określonych w załączniku do zarządzenia i do wprowadzenia ich w istniejących i opracowywanych dokumentach, takich jak w szczególności: podręczniki, instrukcje, procedury.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Prezes Urzędu Lotnictwa Cywilnego: w z. Czesław Mikrut

Załącznik do zarządzenia nr 6  
Prezesa Urzędu Lotnictwa Cywilnego  
z dnia 20 sierpnia 2003 r. (poz. 13)

### **PODZIAŁ ZADAŃ I ORGANIZACJA WSPÓŁPRACY POMIĘDZY LTT-1, LOL-1, LOL-2 i LOB**

Lp.	Temat		Komórka prowadząca	Komórki uzgadniające	Kopie dokumentu	Uwagi
1.	AFM / MM/MPD		LTT-1C	LTT-1I LTT-1O Delegatury LOL-1 LOL-2 w miarę potrzeb	LTT-2 wzorzec	Zatwierdza Nacz. Wydz. IKCSP
2.	Program Obsługi		LTT-1I	LTT-1C LTT-1O Delegatury LOL-1 LOL-2 w miarę potrzeb	LTT-2 wzorzec	dla statków powyżej 5700kg Informacja do LTT-1O
3.	Program Obsługi		LTT-1O	LTT-1I LTT-1C Delegatury LOL-1 LOL-2 w miarę potrzeb	LTT-2 wzorzec	dla statków poniżej. 5700kg
4.	JAR-145 całość dokumentacji	Kraj	LTT-1O	Delegatury LOL-2 w zakresie JAR 66	LTT-2	Certyfikat wydaje Wydział IKCSP
5.		zagranica	LTT-1O	Delegatury LOL-2 w zakresie JAR 66		Certyfikat wydaje Wydział IKCSP
6.	Polecenie 03/95 całość dokumentacji		LTT-1O	Delegatury LOL-2 w miarę potrzeb	LTT-2	Certyfikat wydaje Wydział IKCSP
7.	JAR OPS	Instrukcja Operacyjna Dział A oraz Dział D	LOL-1	LTT-1 Delegatury LOL-2 Inne komórki w zakresie swoich kompetencji	LOL-1 wzorzec Kopie rejestrowane Delegatury	Dokument prowadzi LOL-1 Instrukcję Operacyjną zatwierdza L

8.	JAR OPS	Instrukcja Operacyjna Dział B	LOL-1	LTT-1 Delegatury	LOL-1 wzorzec Kopie rejestrowane Delegatury	Dokument prowadzi LOL-1 Instrukcję Operacyjną zatwierdza L
9.		Listy Kontrolne Czynności Załogi	LOL-1	LTT-1I LTT-1O Delegatura	LOL-1 wzorzec Kopie rejestrowane Delegatury	Listy uzgadnia LOL-1
10.		MME/IZOT	LOTT-1O	Delegatury LOL-1 LOL-2	Wzorzec LTT-1O Kopia Delegatura	dla statków poniżej. 5700kg Zatwierdza LTT
11.		MME/IZOT	LTT-1I	Delegatury LOL-1 LOL-2	Wzorzec LTT-1O Kopia Delegatura	dla statków powyżej 5700kg Zatwierdza LT Informacja do LTT-1O
12.		ETOPS-PODRĘCZNIK	LOL-1	LTT-1I LOL-2	LOL-1 wzorzec	Podręcznik uzgadnia LOL-1
13.		ETOPS-obsługa techniczna	LTT-1I	LOL-1 uzgadnia w ramach całego Podręcznika	LTT-1I	Zatwierdza Nacz. Wydział IKCSP Wchodzi do ETOPS- Podręcznik jako jeden z działów Informacja do LTT-1O
14.		MMEL	LTT-1C	----	LTT-2 wzorzec	Zatwierdza Naczelnik Wydziału IKCSP
15.		MEL	LTT-1I	LTT-1C LOL-1	LTT-2 wzorzec kopia rejestrowana: LOL-1 LTT-1I	dla statków powyżej 5700kg Zatwierdza Naczelnik Wydziału IKCSP Informacja do LTT-1O
16.		MEL	LTT-1O	LTT-1C LOL-1	LTT-2 wzorzec kopia rejestrowana: LOL-1 Delegatura	dla statków poniżej 5700kg Zatwierdza Naczelnik Wydziału IKCSP
17.		Zezwolenie na lot w szczególnych okolicznościach	LTT-1O	Delegatury LTT-1I	Informacja do LOL-1 dla posiadaczy AOC	Zatwierdza Naczelnik Wydziału IKCSP Dalsze postępowanie Przewoźnika określają procedury zawarte Instrukcji Operacyjnej
18.		Zezwolenie na operacje RVSM	LOL-1	LTT-1I LOL-2	LOL-1	Zezwolenie wydaje L
19.		Zezwolenie na operacje MNPS	LOL-1	LTT-1I LOL-2	LOL-1	Zezwolenie wydaje L
20.		Zezwolenie na operacje ACAS II	LOL-1	LTT-1I LOL-2	LOL-1	Zezwolenie wydaje L
21.		Zezwolenie na operacje R-NAV	LOL-1	LTT-1I LOL-2	LOL-1	Zezwolenie wydaje L
22.		Zezwolenie na operacje ETOPS	LOL-1	LTT-1I LOL-2	LOL-1	Zezwolenie wydaje L

Części związane z obsługą techniczną MM/MPD prowadzą LTT-1I

23.		CAT II, III	LOL-1	LTT-1I LTT-1O Delegatury LOL-2	LOL-1	Zezwolenie wydaje L	j.w.
24.	JAR OPS	Leasing statku powietrznego	LOL-1	LTT-1I LTT-1O Delegatura LOL-2	LOL-1	Dokument uzgadnia LOL-1 Zezwolenie wydaje L	
25.		Podręcznik DGR (E-11)	LOL-1	LOB	LOL-1	Dokument uzgadnia LOL-1 Zezwolenie wydaje L	
26.		Podręcznik operacji przybrzeżno-morskich (E-12/E13)	LOL-1	LTT-1 Delegatury LOL-2 Inne komórki w miarę potrzeb	LOL-1	Dokument uzgadnia LOL-1 Zezwolenie wydaje L	
27.		Podręcznik AGRO (AW-2)	LOL-1	LTT-1 Delegatury LOL-2 Inne komórki w miarę potrzeb	LOL-1	Dokument uzgadnia LOL-1 Zezwolenie wydaje L	
28.		Podręcznik operacji dźwigowych (AW-4)	LOL-1	LTT-1 Delegatury LOL-2 Inne komórki w miarę potrzeb	LOL-1	Dokument uzgadnia LOL-1 Zezwolenie wydaje L	
29.		Podręcznik operacji gaśniczych (AW-6)	LOL-1	LTT-1 Delegatury LOL-2 Inne komórki w miarę potrzeb	LOL-1	Dokument uzgadnia LOL-1 Zezwolenie wydaje L	
30.		Podręcznik HEMS (AW-7)	LOL-1	LTT-1 Delegatury LOL-2 Inne komórki w miarę potrzeb	LOL-1	Dokument uzgadnia LOL-1 Zezwolenie wydaje L	
31.		AOC część D	LOL-1	LTT-1O	Delegatura	Dokument uzgadnia LTT-1	
32.		AOC całość	LOL-1	----	LOL-1	Dokument uzgadnia LOL-1, Zatwierdza L	
33.		AOM	LOL-1	LTT-1I	LOL-1 LTT-1I	AOM uzgadnia LOL-1	
34.	JAR OPS	PDT	LTT-1I	LOL-1	LOL-1	dla statków powyżej 5700kg Zatwierdza Naczelnik Wydziału IKCSP	
35.		PDT	LTT-1O	LOL-1	LOL-1	dla statków poniżej. 5700kg Zatwierdza Naczelnik Wydziału IKCSP	
36.		EQP	LOL-1	LTT-1I LTT-1O Delegatura	LOL-1	LTT-1I, LTT-1O, Delegatura potwierdza zgodność	
37.	Personel-mechanicy	JAR-66 System szkolenia i programy szkolenia	LOL-2	LTT-1O LTT-1I	LOL-2	System szkolenia i programy szkolenia zatwierdza LOL-2.	

38.		JAR-66 Bieżący nadzór nad nad uprawnieniami w Organizacjach JAR-145	LTT-1O LTT-II Delegatura	LOL-2	LOL-2 Kopia Delegatura	LTT-1 sprawuje bieżący nadzór nad nadawaniem uprawnień na typ w ramach systemu JAR- 145/Polecenie 03/95 IKCSP
39.		JAR-147	LOL-2	LTT-1O	LOL-2 Kopia Delegatura	Certyfikację prowadzi LOL-2 Zezwolenie wydaje L
40.	JAR-FCL	Instrukcja ośrodka szkolenia lotniczego (FTO/TRTO)	LOL-2	LOL-1 LTT-1I, LTT- 1O, Delegatura w zakresie obsługi technicznej	LOL-2- wzorzec Kopia Delegatura	Certyfikację prowadzi LOL-2 Zezwolenie wydaje L

**Legenda:**

- LTT-1** - INSPEKTORAT KONTROLI CYWILNYCH STATKÓW POWIETRZNYCH  
**LTT-1 O** - DZIAŁ NADZORU I CERTYFIKACJI OBSŁUGI TECHNICZNEJ  
**LTT-1 C** - DZIAŁ CERTYFIKACJI STATKÓW POWIETRZNYCH I WYROBÓW LOTNICZYCH  
**LTT-1 I** - DZIAŁ INSPEKCJI STATKÓW POWIETRZNYCH LOTNICTWA TRANSPORTOWEGO  
**LOL-1** - INSPEKTORAT OPERACYJNY  
**LOL-2** - INSPEKTORAT PERSONELU LOTNICZEGO  
**LOB** - DEPARTAMENT BEZPIECZEŃSTWA I NADZORU NAD LOTNICTWEM CYWILNYM

## 14

### ZARZĄDZENIE NR 7 PREZESA URZĘDU LOTNICTWA CYWILNEGO

z dnia 22 sierpnia 2003 r.

#### w sprawie wprowadzenia do stosowania Instrukcji prowadzenia inspekcji i wypełniania raportu SAFA

Na podstawie art. 21 ust. 2 pkt 16 ustawy z dnia 3 lipca 2002 r. – Prawo lotnicze (Dz. U. Nr 130, poz.1112) zarządza się, co następuje:

niniejszego numeru Dziennika Urzędowego Urzędu Lotnictwa Cywilnego\*.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

§ 1. Wprowadzam do stosowania w Urzędzie Lotnictwa Cywilnego Instrukcję prowadzenia inspekcji i wypełniania raportu SAFA, stanowiącą załącznik do

Prezesa Urzędu Lotnictwa Cywilnego: w z. Czesław Mikrut

\*Instrukcja jest dostępna w postaci zapisu na płycie CD-ROM, w Departamencie Operacyjno - Lotniczym Urzędu Lotnictwa Cywilnego ul. T. Chałubińskiego 4/6, 00-928 Warszawa, tel. 630-15-32, 630-17-87.

## 15

### DECYZJA NR 24 PREZESA URZĘDU LOTNICTWA CYWILNEGO

z dnia 20 sierpnia 2003 r.

#### w sprawie wprowadzenia do stosowania podręczników certyfikacji i bieżącego nadzoru w zakresie zdatności do lotów

Na podstawie art. 21 ust. 2 pkt 16 ustawy z dnia 3 lipca 2002 r. – Prawo lotnicze (Dz. U. Nr 130, poz.1112) zarządza się, co następuje:

§ 1. Wprowadzam do stosowania w Urzędzie Lotnictwa Cywilnego następujące podręczniki certyfikacji i bieżącego nadzoru:

- 1) Podręcznik certyfikacji organizacji obsługowych i nadzoru bieżącego (PMM),
- 2) Podręcznik zatwierdzanie systemu zarządzania obsługą techniczną (PMO),

3) Podręcznik utrzymania zdatności. Certyfikacja (PUZC),

stanowiące załączniki do decyzji\*.

§ 2. Decyzja wchodzi w życie z dniem podpisania.

Prezes Urzędu Lotnictwa Cywilnego: w z. Czesław Mikrut

\*Podręczniki są dostępne w postaci zapisu na płytach CD-ROM, w Departamencie Techniki Lotniczej Urzędu Lotnictwa Cywilnego ul. T. Chałubińskiego 4/6, 00-928 Warszawa, tel. 630-15-10, 630-15-12.

## 16

### DECYZJA NR 25 PREZESA URZĘDU LOTNICTWA CYWILNEGO

z dnia 22 sierpnia 2003 r.

#### w sprawie wprowadzenia do stosowania Podręcznika certyfikacji przewoźnika lotniczego i bieżącego nadzoru operacyjnego oraz Podręcznika licencjonowania personelu lotniczego

Na podstawie art. 21 ust. 2 pkt 16 ustawy z dnia 3 lipca 2002 r. – Prawo lotnicze (Dz. U. Nr 130, poz.1112) zarządza się, co następuje:

§ 1. Wprowadzam do stosowania w Urzędzie Lotnictwa Cywilnego następujące podręczniki:

- 1) Podręcznik certyfikacji przewoźnika lotniczego i bieżącego nadzoru operacyjnego (PNO),

2) Podręcznik licencjonowania personelu lotniczego (PEL),

stanowiące załączniki do decyzji\*.

§ 2. Decyzja wchodzi w życie z dniem podpisania.

Prezes Urzędu Lotnictwa Cywilnego: w z. Czesław Mikrut

\*Podręczniki są dostępne w postaci zapisu na płytach CD-ROM, w Departamencie Operacyjno-Lotniczym Urzędu Lotnictwa Cywilnego ul. T. Chałubińskiego 4/6, 00-928 Warszawa, tel. 630-15-32, 630-17-76.

**17**

**OBWIESZCZENIE PREZESA URZĘDU LOTNICTWA CYWILNEGO**

z dnia 22 sierpnia 2003 r.

**w sprawie Załączników do Konwencji o międzynarodowym lotnictwie cywilnym,  
sporzązonej w Chicago dnia 7 grudnia 1944 r.**

Na podstawie art. 3 ust. 2 ustawy z dnia 3 lipca 2003 r. – Prawo lotnicze (Dz. U. Nr 130, poz. 1112) ogłasza się jako załączniki do niniejszego numeru Dziennika Urzędowego Urzędu Lotnictwa Cywilnego następujące załączniki do Konwencji o międzynarodowym lotnictwie cywilnym, sporzązonej w Chicago dnia 7 grudnia 1944 r., przyjęte przez Organizację Międzynarodowego Lotnictwa Cywilnego:\*

1. Załącznik Nr 1 – „Licencjonowanie personelu”,
2. Załącznik Nr 9 – „Ułatwienia”
3. Załącznik Nr 17 – „Ochrona Międzynarodowego Lotnictwa Cywilnego przed Aktami Bezprawnej Ingerencji”.

Prezes Urzędu Lotnictwa Cywilnego: w z. Czesław Mikrut

---

\**Załączniki do niniejszego numeru Dziennika Urzędowego Urzędu Lotnictwa Cywilnego, są także do nabycia w postaci zapisu elektronicznego na płycie CD-ROM, w Urzędzie Lotnictwa Cywilnego, ul. T. Chałubińskiego 4/6, 00-928 Warszawa, tel. 630-17-70, 630-15-59.*

---

Egzemplarze bieżące oraz archiwalne można nabywać w Ośrodku Informacji Naukowej, Technicznej i Ekonomicznej Urzędu Lotnictwa Cywilnego  
ul. T. Chałubińskiego 4/6, 00-928 Warszawa, tel. 630-15-06, 630-15-33

---

**Wydawca:** Prezes Urzędu Lotnictwa Cywilnego

**Redakcja:** Departament Prawno-Legislawczy Wydział Dziennika Urzędowego  
ul. T. Chałubińskiego 4/6, 00-928 Warszawa, tel. 630-15-19  
e-mail: dzu@ulc.gov.pl

**Skład, druk:** Oficyna Drukarska – Jacek Chmielewski  
ul. Sokołowska 12A, 01-142 Warszawa, tel. 632-83-52, fax: 631-49-40, 631-30-50  
www.oficyna-drukarska.pl, e-mail: info@oficyna-drukarska.pl

---

Tłoczono z polecenia Prezesa Urzędu Lotnictwa Cywilnego w Oficynie Drukarskiej, ul. Sokołowska 12A, 01-142 Warszawa

---